

回眸

广
慈

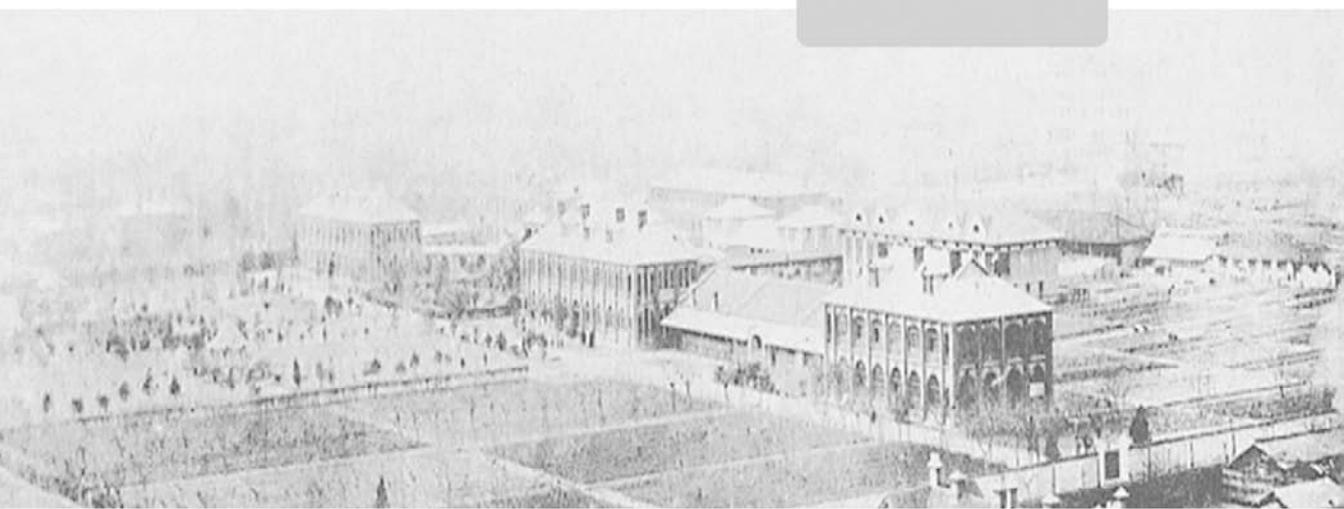
杨伟国
瞿介明
主编



上海交通大学出版社
SHANGHAI JIAO TONG UNIVERSITY PRESS

回眸 广慈

杨伟国
瞿介明 主编



上海交通大学出版社
SHANGHAI JIAO TONG UNIVERSITY PRESS

内容提要

本书为 1907—1966 年广慈医院(今瑞金医院)从初创、建成到发展过程中主要事件及人物的回顾。全书分为 4 个部分:第一章“广慈”由来——远东最大的教会医院,介绍了广慈医院创办过程、组织机构及主要建筑;第二章“广慈”传名——璀璨光辉的内科外科,介绍了广慈医院内、外科的建设过程和历史发展脉络;第三章群英荟萃——综合实力强大的缘由,介绍了广慈医院和瑞金医院的名医大家等;第四章留风遗韵——有关“广慈”的轶事趣闻,介绍了广慈医院历史上脍炙人口的一些事迹及人物。

全书基于历史史实,但行文通俗,在一个个人物和事迹背后,记载着广慈医院辉煌的历程,对医学界人士有较大的借鉴和鞭策作用。

图书在版编目(CIP)数据

回眸广慈/杨伟国,瞿介明主编. —上海:上海交通大学出版社,2017

ISBN 978 - 7 - 313 - 17261 - 7

I. ①回… II. ①杨…②瞿… III. ①医院—历史—上海—1907—1996

IV. ①R199.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2017)第 233000 号

回眸广慈

主 编: 杨伟国 瞿介明

出版发行: 上海交通大学出版社

邮政编码: 200030

出 版 人: 谈 毅

印 制: 苏州市越洋印刷有限公司

开 本: 710mm×1000mm 1/16

字 数: 179 千字

版 次: 2017 年 10 月第 1 版

书 号: ISBN 978 - 7 - 313 - 17261 - 7/R

定 价: 48.00 元

地 址: 上海市番禺路 951 号

电 话: 021 - 64071208

经 销: 全国新华书店

印 张: 13.5

印 次: 2017 年 10 月第 1 次印刷

版权所有 侵权必究

告读者: 如发现本书有印装质量问题请与印刷厂质量科联系

联系电话: 0512 - 68180638



编委会名单



顾 问

王振义 邱蔚六 陈家伦 张圣道 王德芬 李宏为
朱正纲 严 肃 王鸿利 许伟石 俞善昌 钱不凡
杨庆铭 华祖德 于布为 戚文航 沈卫峰 郑 捷
韩天权 单友根 李飞跃 方培耀 宋新贤 王 健
蔡燕华 费 健

主 任

瞿介明 杨伟国

副主任

宁 光 俞立巍 邱力萍 陈尔真 俞郁萍
沈柏用 胡伟国 赵 任 赵维莅 赵 强



主 编 杨伟国 瞿介明

副 主 编 俞郁萍 许善华

特约审稿 陈 挥

编 写 组 杨秋蒙 王 蕾 朱 凡 陈 玮
李啸扬 毛颖华 任 惠 金 蕾

序

本书作为《瑞金医院志》的补充，以采访、口述等形式回顾瑞金医院的前身“广慈医院”的发展历程，反映缘起于 1907 年建院至 1966 年间有意义的事，有故事的人。编撰本书的目的就是怀着对前辈的感怀和感恩，借此书告诉后人，在从广慈到瑞金的发展历程中，何为“广慈”？何为“广博慈爱”之精神？何为“追求卓越”之理念？

从 1907 年 10 月 13 日，广慈医院行落成典礼，其外文名为“L’Hopital Sainte Marie(圣玛利亚医院)”，意译为广为慈善，至今已整整百十年。初期的广慈医院艰苦创业，后至 20 世纪三四十年代，一批医学毕业生从法国、比利时、美国等学成回国，广慈规模和实力逐渐壮大。新中国成立后，广慈医院快速发展，兴建学科，广纳人才，服务大众，名声远播。当时的广慈以强大的临床学科、全面的综合实力、优秀的骨干人才在上海乃至全国已崭露头角，涌现出一批学科奠基人，并以成功抢救大面积严重烧伤病人成为医界勇于创新、敢为人先、甘于职守的典范，在内外科等领域引领推动着中国医学发展。

今天回望当时广慈医院走过的那半个多世纪，诸多“第一”，大批名医，不凡成就，让今天的我们不仅仅是感叹与敬佩，更多的是我们感受到前辈们用创业与创造、执着与奋斗赋予了“广

慈”耀眼的光芒，赋予了今天的瑞金更多的文化内涵，他们在当时就已形成的崇尚医学、坚韧笃实、严谨创新、注重教学、博爱仁厚、济世扶弱的广慈传统一直传承至今。回眸历史，广慈人用心谱写了一页又一页的广慈故事，他们是从广慈到瑞金的血与脉，值得代代传承；他们是从广慈到瑞金的根与魂，值得铭记永恒。

这本书让我们在岁月的歌声里，去感受从广慈到瑞金的起源和发展；在历史的长河里，去探究“广博慈爱，追求卓越”的本源和初衷；在广慈的故事里，去聆听前辈们留给我们的传统和精神。

百十年之瑞金，历史发展的车轮将继续向前，未来的崭新篇章已经开启，今天的瑞金人将承担起自己的使命与责任，传承文化精髓，再创发展佳绩！

瞿介明 杨伟国

2017年9月

广慈

2

回眸广慈



第一章 广慈由来——远东最大的教会医院 / 1

一、医院的选址与创办 / 2

1. “法新租界”里的教会医院 / 2
2. 以广慈之名建院 / 3

二、医院的早期发展 / 5

1. 1 位医生和 8 位修女 / 5
2. 贫富俱收,更求完善 / 7
3. 由四幢房子到编号 29 舍 / 9
4. 仁心济世,广为慈善 / 15
5. 在广慈,总有医生说法语 / 16
6. 最早的“广慈护校” / 18

三、凝固的历史——广慈法式建筑 / 19

1. 医院内的“中央大楼” / 19
2. 广慈法式“姐妹楼” / 24
3. 曾经的“特等病房” / 26
4. 产科楼的前世今生(现 8 号楼) / 27
5. “院中院”——传染病房 / 29
6. “平民病房”的故事 / 33



第二章 广慈传名——璀璨光辉的内外科 / 37

一、传奇与辉煌：广慈内科的发展史 / 38

1. 广慈内科发展简史 / 39
2. 一代宗师——邝安堃 / 42
3. 广慈大内科创造的全国“第一” / 50
4. 广慈大内科的学术传统 / 59
5. 名闻遐迩的大师风采 / 82
6. 大内科并驾齐驱发展之路思考 / 97

二、荣耀与梦想：广慈外科的发展史 / 98

1. 中国外科医学的“第一例” / 99
2. 大外科框架下的专科雏形 / 107
3. 教学为先、严格带教的传统 / 110
4. 基于临床问题的科学研究传统 / 119

第三章 群英荟萃——综合实力强大的缘由 / 129

一、归入广慈麾下的名医和他的弟子们 / 130

1. “北孟南叶”的叶衍庆与广慈骨科 / 130
2. “伤科名家”魏指薪与魏氏伤科 / 134
3. “北诸南高”的高镜朗与广慈儿科 / 141

二、“瑞金人”与“钢铁英雄”邱财康的故事 / 145

1. 精诚合作，缔造生命奇迹 / 145
2. “瑞金公式”，打破国外垄断 / 147
3. “混合移植”，创造国际领先 / 148
4. “人工冬眠”，麻醉保驾护航 / 150
5. 用仁心铸造辉煌 / 150

三、两位院士与广慈口腔科的渊源 / 151

1. 从参与抢救邱财康说起 / 152
2. 整形外科辉煌的起步 / 153
3. 引创新风潮的口腔矫形 / 154
4. 破茧成蝶,再创佳绩 / 155

四、享有盛名的名医大家们 / 156

1. 引领职业皮肤病诊治的风向标 / 156
2. 开展多学科协作的先辈们 / 160
3. “医生背后的医生”: 广慈放射科医生们 / 164
4. “做疾病诊断的终结者”: 广慈病理科医生们 / 168
5. “生命守护神”: 广慈麻醉学科发展纪实 / 171



第四章 留风遗韵——有关广慈的轶事趣闻 / 177

一、那些发生在广慈的人和事 / 178

1. “洋医生”孟祺维与广慈的情缘 / 178
2. 马海德博士与广慈的交汇 / 181
3. “红色牧师”董健吾的特殊经历 / 183
4. “病犯病房”的著名人物 / 186
5. 民国第一政治谋杀案 / 189
6. 中西医“打擂”的趣事 / 190

二、那些肩负特殊使命的名医 / 193

1. 铁肩担重任的徐德隆 / 193
2. 为总理治病的董方中 / 197
3. 手法神奇的魏氏传人李国衡 / 200

参考文献 / 205

第一章

广慈由来

——远东最大的教会医院

一、医院的选址与创办

二、医院的早期发展

三、凝固的历史——广慈法式建筑



一、医院的选址与创办

1. “法新租界”里的教会医院

中西文化交流有着悠久的历史,17 世纪以来的中西文化交流逐渐呈现出“西学东渐”的走向。西方医学在中国的传播,最初就是通过西方基督教医学传教士的努力来实现的。这些具有医疗专长的传教士,在为“自己人”服务的同时,本着基督教“仁慈”的精神,也经常对他们传教的对象展开救治。他们发现,一些成功的救治使他们赢得了当地人的信任,有助于他们更好地传播“福音”。久而久之,医疗传教的工具性开始显现出来,成为传教的一种工具。

尽管医疗传教的目的很明确,但是医学传教士在中国面临着巨大的患者群体,工作量之大往往使他们无暇顾及传教工作的开展。在一定程度上,他们的医疗使命远远超过了传教使命,特别是近代来华的传教士,他们为现代医学教育和社会福利所吸引,为了解决中国的疾病、愚昧和饥饿,在 19 世纪末的中国开展了一场“西医运动”。可以说,西方医学在中国是以医院为发端,以医科学校为延伸,以传教士为媒介,逐渐发展起来的。

1904 年前后,在法国政府支持下,上海法租界当局与天主教江南宗座代牧区合作,计划通过建造一所能为法租界高层管理者、侨民及中国普通民众服务的教会医院,以此创建上海最好的居住区域。

熟悉老上海历史的人都知道,在上海租界内有一个以高雅、幽静著称的“法新租界”,也是上海租界最晚形成的一个区域,相当于从现今重庆南路卢家湾到华山路徐家汇,延安路至肇嘉浜路的地块。广慈医院就创办在这个萌芽中的“法新租界”内。

2. 以广慈之名建院

上海“法新租界”向来以环境雅致而闻名，区内梧桐掩映，散落其间的则是一幢幢式样别致、风格各异的高级公寓和洋房。我们的故事就从一名法国人开始吧。

金何伯(Robert Léon)^①，人称“金神父”，作为法国外方传教会^②在沪掌管财政的“大账房”^③，他自1897年起担任法租界公董局董事，先后做了8年。当时，他在法租界当局和天主教江南宗座代牧区的支持下，买了160亩土地用于建造医院。1906年，公董局为表彰他对法租界所做出的贡献，将尚在拓展修建中的圣母院路(今瑞金一路)南段以他的名字命名，这便是近代上海版图中“金神父路”^④的由来。



金何伯
(1866—1956)

金神父购得西区土地后，姚宗李^⑤便成为开办建院的创始人。

1900年4月6日，教宗良十三世任命姚宗李为江南代牧区主教。姚宗李教务非常繁忙，虽长年驻扎在上海，仍无法对创建中的圣玛利亚医院事必躬亲。他便将医院开设与管理事务委托给了当初在华管理医疗的天主教女修会——法国仁爱会。



姚宗李
(1846—1931)

1904年，8位年轻的女修士受法国天主教耶稣会派遣，来到了姚宗李创办中的圣玛利亚医院。她们持有当时非常难考的法国护士执照，拥有丰富的护理经验，怀

① 法国巴黎外方传教会成员，1897—1904年法租界公董局董事。

② 法国天主教的男性使徒生活团，1659年成立于巴黎。它与传统的天主教修会不同，是历史上最早的全力从事海外传教的天主教组织。

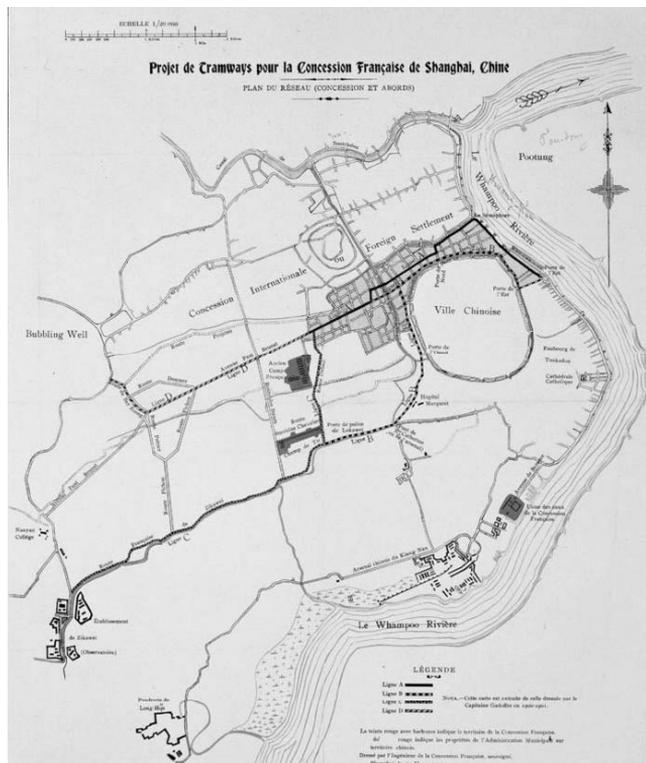
③ 账房，又称天主教传教修会办事处，是与有关教区内的传教士保持通讯、联络、账务往来以及提供咨询、服务的机构。其负责人又称“大账房”。

④ 1906年以法国神父金何伯名字命名的马路，现为瑞金二路。

⑤ 姚宗李(1846—1931)，法国南特人，广慈医院创办人。原名普罗斯佩·帕里斯(Monseigneur Prosper Paris)，字思白，是一位法国罗马天主教耶稣会会士。于1883年到上海，以法国旅华耶稣会主教身份从事传教活动，曾任天主教江南代牧区耶稣会会长、主教。

着治病救人的信念,克服来到异国他乡的种种困难,与 15 位中国助理开始建院工程。当时,医院一期工程是 4 幢具有典型欧式风格的两层楼房,从金神父路(今瑞金二路)到马斯南路(今思南路),自医院大门由西向东分别排列,其中第一、第三幢是病房,第二、第四幢分别为修女、教士宿舍。该院主要建筑的大部分建设费用从法租界公益慈善基金中拨付。1905 年,7 386 平方米建筑面积的医院竣工,紧接着开始了紧张而有序的开院筹备。

1907 年 10 月 13 日,医院举行了盛大的落成典礼。法租界当局以及新闻媒体和社会名流、医药卫生界同行出席了庆典。医院对外正式法文名称是圣玛利亚医院(Hôpital Sainte-Marie),依据“广为慈善”的意译,中文取名“广慈医院”^①。



1904 年的上海地图(筹建中的圣玛利亚医院位于图中央红色区域附近)

^① 参见上海市宗教局编纂出版的《上海宗教志》第四编第四章第二节。



圣玛利亚医院(Hôpital Sainte-Marie)

二、医院的早期发展

1. 1 名医生和 8 名修女

广慈医院开业时仅 24 名员工,分别是 1 名医生、8 名修女(护士兼管理)和 15 名工人。医院日常管理主要靠 8 位修女(俗称白帽子嬷嬷),其中大嬷嬷又被尊称为“院长嬷嬷”。起初医院虽分内、外两科,却只有 1 位名叫佛莱松^①(Fresson 或译名柏莱)的法籍外科医生。另有 1 名法国公董局的医生不定期前来帮忙。门诊患者主要由具有护士资质的嬷嬷施诊、给药。



天主教仁爱会 8 位嬷嬷合影

^① 广慈医院最早的法籍医生。

建院初期,前来就诊者不多,后来在1907—1910年徐家汇天主教堂大堂建造时,有位福建籍建筑工人不慎跌落,人们立即把他送到广慈医院。佛莱松医师亲自为他动了手术,经过较长的恢复期,他能重新走路了。事后,他逢人便说:“我幸而不死,有名医为我开刀,还我健康。”此事一经传出,广慈医院技术高明得以颂扬,患者也持续增加。据统计,1910—1911年,医院住院患者达2798人次,门诊达13833人次。

1914年,法籍医生李固(Ricou)^①来到广慈医院,这才使得医院里有了两位医生,在医院扩大影响中发挥了相当重要的作用。同年,震旦学院正式设立博物医药科,广慈医院遂成为震旦医科的教学医院。李固和佛莱松为指导老师,自此,在上海拉开以法国医学教育模式培养医学生的序幕,也使得广慈医院逐渐具有当时世界较为先进的医疗和教学力量。

1919年,上海耶稣会会长、法国神父万尔典^②(Joseph Verdier)就任广慈医院院长,他从人员、病床、基建等着手,进一步扩大了医疗规模。等到建院25周年时,医院已有法国医生9名,震旦大学医学院毕业、获得博士学位的中国医生3名,持护士执照的看护20名,助产士1名,工人150余人。病床数已增至500张,其中300张为普通病房床位,分设内科、外科、产科、眼科、耳鼻喉科和电疗科等6个科室。

当时的病房分特等、头等病房、二等男女病房、法国海陆军专备病房、安南巡捕专备病房、传教士专备病房、华人三等病房、贫苦男女病房(四等)以及“罪犯”病房。这样有高下差别的病房设置,是法租界殖民地社会的一个缩影。

发展至1951年,广慈医院拥有职工516人,其中医师68人、护士107人,助产士11人,医技人员18人,管理人员55人,工人257人。病床数已达到810张,临床科室12个,另设化验部、药剂部、放射科、电疗科、病理测验科等5个医技科室,以及董事会下属的秘书室、人事组、总务组、会计组、社会服务组、医务处、护理部7个管

^① 震旦医科的开创者之一,1914年来院,与佛莱松一起开办佛莱松医疗公司(也译为法病房)。

^② 万尔典(Joseph Verdier)(1877—1971),1919—1947年任广慈医院院长,曾任天主教江南代牧区耶稣会会长、上海教区总账房、徐汇公学院院长。

理科室。此外,还有 1 所护士学校。

至此,广慈医院建成了学科较齐备的医院,迈入国内一流医院行列,成为当时远东地区规模和影响力最大的教会医院。

2. 贫富俱收,更求完善

广慈医院创建时,作为天主教江南代牧区的最大教会医院,将其定位于“贫富俱收、更求完善”的一流医院。完成这样的目标,作为创始人的姚宗李、首任院长万尔典以及所有的管理者们是如何做到的呢?我们或许能从医院的地理位置及早期医院的业务数据变化中可见一斑。

1901年,中国已完全沦为半殖民地半封建社会。在此前后,法国政府在上海以“越界筑路”的方式西扩租界。1914年起更是开始大幅扩张成立了“法新租界”。至1920年代,法新租界发展成上海最好、最高级的住宅区。在广慈医院附近,不仅拥有周公馆、孙中山故居、邹韬奋故居等一批至今为止仍保存完好的名人故居,还有柳亚子、刘海粟、何香凝等一大批名人曾居住过的房屋。由于法新租界一开始就定位为“高级住宅区”,除了高级公寓住宅外,大多是新式里弄住宅和独立式花园洋房。退有私家幽静庭院洋楼,



位于神父路(今瑞金二路)上的广慈医院大门

进有霞飞路(今淮海中路)等高雅商业区,又有法国公园(今复兴公园)和广慈医院。所以居住在环境幽静的法新租界,既能尽享商业繁华,又有一流的医疗保障。

1931—1932年,医院共收治外国侨民1409人,患者来源涉及24个国家。其中法国人占66%;其次是住在法租界的俄国人(18%)^①。

除了收治外籍人士,医院还设有特殊人群的医疗服务。早在1908年,法租界当局就规定:所有捕房患病押犯,一概送往广慈医院医治。因此,1910年医院内添设一个专为囚犯治病的小病房。之后,医院在公董局资助下,于1930年专门建造了装有铁栅栏的犯人病房^②。

早期广慈医院住院医疗服务主要分自费、半费和免费3种,此外还包括急诊部、门诊部和眼科部在内的门急诊服务。医院自创办以来,“病人之增加,专科治疗之趋势,继续寻求发展,但难于一一实现,患者几乎有三分之二俱属贫苦,所出诊金,即属不恶,亦不足开支”。“富者出其膳费及其指定医师之诊金;贫者只在其能力之内出其膳费,从无因乏资而被拒绝者”。“故贫者极乐进广慈医院,药费优廉,看护周到,身心具泰。”^③

从1936年的医院业务情况看,全年门诊60487人次、住院6620人次、手术1077例、急诊3374起、接生512胎,其中一半以上为平民,他们享受着免费或半费的服务。在当时开设贫富俱收、更求完善的医疗服务是任何一家医院难以承担的。这些医疗费用和成本的补贴就落在了公董局和各社会慈善机构上。据记载,广慈医院享受的医疗补助占了当时法租界内20多家医疗机构的总补贴费用一半以上^④。这也证实了广慈医院当时在租界内公共卫生、医疗救济等方面承担的责任和发挥的作用,使得其在近代医疗卫生事业上留下了值得书写的一笔,逐步实现了“贫富俱收、更求完善”的办院理念。

① 海珂.近代上海法租界医疗机构研究——以广慈医院为中心的考察[J].都市文化研究2014(2):218-233.

② 《南京教区1907—1932广慈医院二十五周年纪念》.上海徐家汇土山湾印书馆.1932:9-10.

③ 《南京教区1907—1932广慈医院二十五周年纪念》.上海徐家汇土山湾印书馆.1932:6.

④ 《卫生处1935—1936年年度预算(1933—1936)》.上海市档案馆藏.档案号:U38-5-351.